بناء الشروة العالمي- البحرين International Wealth Builder - Kuwait



IFA Application Form نموذج طلب المستشار المالي المستقل

رقم الوثيقة Policy No. رمز العميل Agent Code All sections in the form are required to I Please use block capital letters to fill in		اسم المستشار المالي المستقل اسم المستشار المالي ▶ يجب ملء جميع الأقسام في النموذج ▶ الرجاء ملء الاستمارة بخط واضح
1. Proposed Insured details (as shown in the	identification document) نسمية	 نفاصيل الشخص المطلوب التأمين عليه (كما موضح في الوثائق الرباد)
الإسم الأول First Name نوع بطاقة الهوية I.D. Type نخــى ذكــر الجنس Gender Male Femal	e Marital Status Single	الشهرة المعلاد المعلاد المتابع المتاب
مدينة الولادة City of Birth	بلد الولادة Country of Birth	
يرجى ذكر جميع الجنسيات Please list all Nationalities ¹⁾	2)	3)
صلة القربى بمالك الوثيقة Relationship to Policy Owner الإقامة * الإقامة * 1)	2) * "الإقامة" ه ي أي مكان قد يلز. ged to file income tax returns as a resident of that jurisdi	3) Ction.
المهنة المسمى الوظيفي المسمى الوظيفي المسمى الوظيفي Employment Status Employe الموقع الوظيفي Position / Title إسم صاحب العمل/الشركة Employer's/Company's Name	صاحب العمل صاحب العمل Hom Self-employed Hom طبيعة المهام اليومية Exact Daily Duties	nemaker Unemployed/Student/Dependent
Income الدخل	, المكتسب خلال ٣ سنوات بالدولار الأمريكي years in USD	
السنة الحالية Current Year مصدر الدخل مصادر الدخل الأخرى (إن وجد) Other sources of Income (if any) Source	السنة الماضية Last Year	السنة ما قبلها The Year Before الدخل السنوي Annual Income
Personal Banking Details رفية الشخصية إسم البنك Name of Bank	المراجع المص العنوان Address	
ان العمل الحالي Current Business Address ان العمل الحالي الدولـة	عنو المدينة/الامارة	ص. پ.
Country المنطقة/الشارع Area / Street الهاتف المنطقة الشارع من المنطقة المناطقة المن	المبنى	P.O. Box شقة/فيلا رقم شقا / Plat / Villa No.
Telephone Courry Code Area Code		
الدولة Country	المدينة/الامارة City / Town	ص. پ. P.O. Box
المنطقة/الشارع Area / Street	المبنى Building	شقة/فيلا رقم Flat / Villa No.
رمز المنطقة رمز البلد Country Code Area Code	الهاتف المتحرك Mobile	رمز البلد مرز البلد مرز المنطقة المنطقة المنطقة المرز البلد Area Code

الإسم الأول إسم الوالد الشهرة First Name Middle Name Last Name تاريخ الإنتهاء نوع بطاقة الهوية رقم بطاقة الهوية I.D. Type I.D. No. Expiry Date ذكــر أنثــــى أعزب متزوج الحالة الإجتماعية الجنس تاريخ الميلاد Single Male Female Married Date of Birth Gender Marital Status بلد الولادة مدينة الولادة City of Birth Country of Birth يرجى ذكر جميع الجنسيات 2) 3) Please list all Nationalities Residency* الإقامة* 1) 2) 3) ***"الإقامة" ه**ي أي مكان قد يلزمك بالتصريح عن ضريبة الدخل كمقيم في تلك المنطقة. * "Residency" is any place where you may be obliged to file income tax returns as a resident of that jurisdiction. Occupation المسمى الوظيفى موظف صاحب العمل ربة منزل غير موظف / طالب / معال Self-employed Unemployed/Student/Dependent **Employment Status** Employee Homemaker الموقع الوظيفي طبيعة المهام اليومية Position / Title **Exact Daily Duties** إسم صاحب العمل/الشركة Employer's/Company's Name Income معدل الدخل السنوي المكتسب خلال ٣ سنوات بالدولار الأمريكي Average **Earned Annual Income** in the past 3 years in USD السنة الحالية السنة الماضية السنة ما قبلها Current Year Last Year The Year Before مصادر الدخل الأخرى (إن وجد) مصدر الدخل الدخل السنوى Annual Income Other sources of Income (if any) Source **Personal Banking Details** المراجع المصرفية الشخصية إسم البنك العنوان Name of Bank Address **Current Business Address** عنوان العمل الحالى الدولة المدينة/الامارة ص. ب. Country City / Town P.O. Box المنطقة/الشارع المبنى شقة/فيلا رقم Flat / Villa No. Area / Street Building البريد الإلكتروني الهاتف E-mail Telephone **Current Residence Address** عنوان الإقامة الحالى الدولة المدينة/الامارة ص. ب. City / Town P.O. Box Country المنطقة/الشارع المبنى شقة/فيلا رقم Area / Street Building Flat / Villa No. الهاتف المتحرك الهاتف Telephone Mobile

٢. تفاصيل مقدم الطلب / مالك الوثيقة (إذا كان غير الشخص المطلوب

التأمين عليه - كما موضح فى الوثائق الرسميّة)

2. Applicant / Policy Owner details

3. Send correspondence to			۳. إرسال المراسلات إلى
عنوان العمل عنوان الإقامة	یرجی الشرح إذا اخترت آخر آخر Other If Other, please provide		
4. Assets / Liabilities			٤. الأصول و الديون
الأصول (بالقيمة السوقية) Assets (at market value)		الديون Liabilities	36.2 3.63
النقدية بالمصارف Cash in Bank(s) أوراق مستحقة القبض Notes Receivable حسابات مدينة Accounts Receivable عقارات Real Estate أسهم و سندات (غير مدرجة في القيمة النقدية أعلاه) Stocks and Bond (not included in cash above) ممتلكات شخصية (سيارات، أثاث، مجوهرات و غيرها) Personal Property (auto, furniture, jewelry, etc القيمة النقدية للتأمين على الحياة Cash Value Life Insurance	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	أوراق دفع / قروض مستحقة للبنوك Notes / Loans Payable to Banks أوراق دفع / قروض مستحقة للغير Rotes / Loans Payable to Others رهون أو حجوزات على العقارات Mortgages or Liens on Real Estate ضرائب و وفوائد مستحقة Taxes and Interest Due قروض للتأمين على الحياة Loans of Life Insurance (يرجى ذكرها) Other Liabilities (please define)	\$ \$ \$ \$ \$ \$
أصول أخرى (يرجى ذكرها) Other Assets (Please define)	\$	الإجمالي Total	\$
Total 5. Personal / Business Banking References ا ايبان / رقم الحساب IBAN & Account Number البنك Bank Do you agree referring to them, if necessary, for purpose of assessing your Application? If no, please explain 6. Are there any suits pending or judgements time?	لا نعم		المراجع المصرفية الشخصية / التهليم المراجع المصرفية السخصية / التهليم الرجوع إلى تلك البنوك إذا لزم الأمر، بغرض تقييم طلبكم؟ إذا كانت الإجابة لا، يرجى التوضيح المراجع على التوضيح التوسيد التوضيح التوسيد الت
If 'yes', please provide complete details			إذا كانت الإجابة نعم، يرجى إعطاء التفاصيل الكاملة
7. Does the Proposed Insured and / or Appl existing insurance? If Yes, please provide full details on the table by	res NO		 ٧. هل يوجد لدى المؤمن عليه أو طالب إذا كانت الإجابة "نعم"، يرجى تقديم
رقم الوثيقة الاستثمار) رقم الوثيقة Policy No. Type of Cover (Life, Accident & Health, Inv	Name	تاريخ النفاذ الشركة Company Effective Date Co	القسط السنوي مبلغ التغطية overage Amount Annual Premium

8. Payment and plan Inf	rmation	لبرنامج	ٔخری المتعلقة با	 ٨. طرق الدفع وخطة المعلومات الا
Contribution Plan				خطة المساهمة
1. Premium Payment Term				١. فترة سداد الأقساط
2. Currency	✓ USD	ريكي	دولار أمر	ا ٢. العملة
3. Basic Plan Premium				٣. القسط الأساسي للبرنامج
4. Rider(s), Premium, if any				٤. قسط الملاحق الإضافية، إن وجدت
Total planned Premium (3+)			مجموع الأقساط المخطط دفعها (٣+٤)
Mode of Payment	ربع سنوي شهري Monthly Quarterly	نصف سنوي Semi-annual	سنوي Annual	طريقة الدفع
Details of Payment:	نعم	7		تفاصيل الدفع:
Is the Policy Owner making	the payments from their own bank account?		حساب البنك الخا	هل يقوم مالك الوثيقة بإجراء الدفعات من
If No, please proceed to co Authorization Form, as applic	nplete the " Payor details" Form or the Credit Card able, separately	=		إذا كانت الإجابة "لا"، فالرجاء استكمال نمو نموذج تفويض بطاقة الائتمان، حيثما ينطبز
If Yes, please complete the	elow details:	الية:	كمال التفاصيل الت	إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى المتابعة لاستك
Bank Name				إسم البنك
Bank branch and address				فرع البنك و العنوان
Country				البلد
Accountholder's Name				إسم صاحب الحساب
Account number				رقم الحساب
IBAN number (Note: dep	ة: إعتماداً على منطقتك، قد لا تحتاج إلى استخدام جميع خانات ending on your region, you may not need to use all IBA	AN boxes) AN boxes)		
9. Contribution Allocation	n l			٩. تخصيص المساهمة
ة وغير المعبأة بمثابة الصفر.	لصفر أو من مضاعفات النسبة ١٠ ٪. وستعتبر المربعات الفارغ Allocation percentage to any one invo	بات الإستثمار الفرعية إما مساوية estment subaccount m	_؟ في أي من حسا ust be eithe	ملاحظة: يجب أن تكون نسب التوزيع er 0% or multiples of 10%
SI No. رقم Fund Nam	الأسهم الاستثمارية و	رمز السهم Fund Code	Allocation	التوزيع
1.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
مالي المخصصات تساوي ۱۰۰ ٪ Please ensure that the	يرجى التأكد من أن إج total allocation is equal to 100%		TOTAL 100%	الإجمالي ٪١٠٠

9. Beneficiaries for Proposed Insured

a) Beneficiary Allocation أ) تخصيص المستفيد

الإسم الكامل للمستفيد Full Name of Beneficiary	صلة القربى Relationship	الجنسية Nationality	بلد الإقامة Country of Residence	تاريخ الميلاد Date of Birth				النسبة Percentage				
				D	D	M	М	Υ	Υ	Υ	Υ	
				D	D	M	М	Υ	Υ	Υ	Υ	
				D	D	M	М	Υ	Υ	Υ	Υ	

b) Beneficiary Personal Details

ب) التفاصيل الشخصية للمستفيد

إسم المستفيد Beneficiary Name	*الشخص الذي يمكن الاتصال به في حال كان المستفيد المعين مذكوراً وفقاً للملاحظات أدناه *Contact Person name in case the appointed beneficiary is as per below notes	*عنوان البريد الإلكتروني *Email Address	* تفاصيل الإتصال *Contact Details

- * Please refer to disclaimer for beneficiary designation.
- * Notes: If Minors are nominated as beneficiary, kindly state the Contact and Email address for the Legal Guardian (other than the Policy Owner and or Insured)
- * If Legal Heirs, Sharia Law or Estate are stated as beneficiary, kindly state the Contact and Email address for the person in charge to be contacted.

- * يرجى الرجوع إلى إبراء المسؤولية لتعيين المستفيدين.
- * الملاحظات: إذا تم تعيين القاصرين كمستفيدين ، يرجى تحديد عنوان الاتصال والبريد الإلكتروني للوصي القانوني (غير مالك الوثيقة والمؤمن عليه)
- * في حالة ذكر الورثة الشرعيين أو قانون الشريعة أو التركة كمستفيدين ، يرجى تحديد عنوان الاتصال والبريد الإلكترونى للشخص المسؤول عن الاتصال به.

10. Additional Optional Insurance Benefits Applied For

١٠. عقود التأمين الإضافية الإختيارية المقدم عليها

ADB	منفعة الوفاة نتيجة حادث Accidental Death Benefit	مبلغ التغطية Coverage Amount
WP	العجز الشخص المطلوب التأمين عليه) العجز Disability Death (Applicable only if the Owner is other than the Proposed Ins	sured)
CI	الحماية الفائقة Critical Care	مبلغ التفطية Coverage Amount
PTD	العجز الكلي و الدائم Permanent and Total Disability	مبلغ التغطية Coverage Amount

11. General Questions

(Apply to all Proposed Insured in this application)

۱۱. التصريحات العامة

---(تنطبق على الشخص المطلوب التأمين عليه/أو مالك الوثيقة في هذا الطلب.)

1. Has any application for insurance or reinstatement ever been declined, postponed, rated or in any way modified?

If 'yes', give details below.

وتيقه او هل ان لى من القسط لا نعم VES NO

١. هل رفض لك طلب تأمين أو رفض طلب إعادة سريان وثيقة أو هل أن
 مثل ذلك الطلب قد ارجئ البت فيه أو صنف بتعرفة أعلى من القسط
 العادي أو عدل بأي طريقة؟

إذا كانت الاجابة نعم الرجاء اعطاء التفاصيل.

الإسم	التفاصيل
Name	Details

1	Do you now or intend to kind of racing, scuba or other hazardous sport of the fly other than as afare scheduled airlines? If 'yes', give details below.	sky divi r activit -paying	ng, hang gliding y, or do you fly d	or an	y YES	NO	طر،	أو نشاط آخر خ	ياضة أ لأجر عا	و المشاركة في أي ن الشراعي أو أي ر ر كمسافر مدفوع ا: عبئة الإستبيان المنا	الطيرار أن تطير	نفز بالمظلات أُو ل تطير أو تنوي دولة بانتظام؟	أو الأ أو هإ المج	
	الإسم Name							نفاصیل Detail						
3. Travel plans outside your current country				eside	nce نعم	k		شر شهراً	ثني عن	ك الحالي خلال الا	د إقامت	ط السفر خارج با	۱. خطد	
within the next 12 months? If 'yes', give country(ies), purpose and duratio details in space provided below.			and duration of	trip	YES	NO	_	وتفاصیل کل رحلة	القادمة؟ إذا كانت الإجابة نعم الرجاء تحديد الدولة، سبب الزيارة، المدة و الجدول المبين ادناه.				إذا كا	
	لإسم Nam				الغرض Purpose			الدولة ountry		المدينة City		موع عدد الأيام Total no of d		
"ye NO ber	spective of how importants,", please provide comp TE: This section has to be seffits under section 8. Do you have any person State "Not Applicable" if the table below:	lete det e filled d al or fan	ails below.* but if applying fo	r any (of the optiona عم کم VE	ا ئ	لا إذا Oا	ى من بر قابل للتطبيق "	للب لأي ذكر "غي	الرّجاء تعبئة المع ا قسم عند التقدم ب <i>ح</i>	" نعم " ۽ هذا ال بموجب صي أ و	لاحظة: يجب مل فوائد الإختيارية ديك طبيب شخ لا يوجد. إذا كانت	إ الد (أ) هل ل	
			إسم الطبيب Doctor's Nam	e	A	العنوان / الهاتف Address / Phone No.			تاریخ آخر استشارة Date Last seen			سبب الإستشارة Reason / Symptoms		
ليه	الشخص المطلوب التأمين ع Proposed Insured													
	مالك الوثيقة Policy Owner													
(b)	تص المطلوب التأمين عليه Proposed Insured	الشخ	الطول(سم) Height(cm)		الوزن(كغ) Veight(kg)		الوثيقة Policy C			الطول(سم) Height(cm)	,	الوزن(كغ) Weight(kg)	(·)	
(c) Smoker's details	L								خن	س المد-	صيل عن الشخم	 ج) تفاه	
			خص المطلوب التأمين عليه Proposed Insu		المالك Owner	•				خص المطلوب تأمين عليه Proposed Ins	11	المالك Owner		
	هل دخنت أي نوع من أنواع التبغ،السجائر، الغليون، الشيشة، السجائر الإلكترونية أو مضغ التبغ في الاثني عشر شهرًا الماضية؟	نعم Yes					إذا نعم If Yes	النوع Type						
a c e	lave you smoked ny type of tobacco, igarettes, pipe, shisha, -cigarette, vape, or hew tobacco in the last 2 months?	ኔ No						يية في اليوم الواحد Quantity pe						

	ں القلب و الشرايين و الأوعية الدموية؟	في الصدر، أمراض		وليسترول في ال				نعم YES	NO Z		
	Rheumatic fever, high blood pres blood vessels?					ny disorder of hea	art, blood or				
	ب) السرطان، التقرحات الرخوة أو ورم؟ Any form of cancer, tumor, or cyst										
9	كلوي أو أي إضطراب في الغدد الصماء؟	درقية، اضطراب	بة السكر في الدم أو الغدة اا	ـكري، ارتفاع نسب	ج) الى						
C. [Diabetes, high blood sugar, thyro	id, renal disorc	ler or any endocrine dis	order?							
?	باس، المرارة، المعدة أو الجهاز الهضمي؟	في الكبد، البنكري	بُد الوبائي أو أية مضاعفات	د) التهاب الك							
d. _I	Hepatitis or any other liver, pancr	eas, gallbladde	er, stomach, or intestina	ıl disorder?				🔲			
	ه) الصرع، شلل، أو أية علة عصبية؟ Epilepsy, paralysis, or any other nervous disorder?										
	رابات تتعلق بالجهاز التنفسي أو الرئوي؟	لربو، أو أية اضطر	و) ا								
	Asthma, Respiratory, or lung dise										
	ات نفسية بما في ذلك القلق والإكتئاب؟ Mental or psychiatric illness inclu										
	avierital of psychiatric lilliess inclu ما فيه فقدان الحواس أو عدم التوازن؟										
	Any disease or disorder of the mu										
	مرض، خلل في النظر، النطق أو السمع؟										
	Any disorder of sight, speech, or	hearing?						🔲			
	ي) أية أمراض وراثية أو خلقية؟										
	Any hereditary or congenital con-										
	ة، علة أو أية إصابة لم يتم ذكرها أعلاه؟ Any chronic condition, infirmity, o										
			or investigative med								
undergo f you (pe	o any diagnostic tests, hospit ertains to the Proposed Insure I "Yes" to any of the questions	alization or s d and/or Poli	urgery which was no	ot done, and أجبت		eady disclosed ، التأمين عليه و/	above? ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	" على أي	"نعم		
undergo f you (pe	o any diagnostic tests, hospit ertains to the Proposed Insure I "Yes" to any of the questions	alization or s d and/or Poli	urgery which was no cy Owner) have e provide further	ot done, and أجبت	which was not alro أو مالك الوثيقة) قد	eady disclosed التأمين عليه و/ ذكورة أعلاه، الرج	above? ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	" على أي			
you (pe swered etails as سؤال ر	o any diagnostic tests, hospit ertains to the Proposed Insure I "Yes" to any of the questions	alization or s d and/or Poli	urgery which was no	ot done, and أجبت	which was not alro أو مالك الوثيقة) قد عاء تقديم مزيد من اا	eady disclosed ، التأمين عليه و/	above? ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	" على أي	"نعم أدناه الوضي		
undergo f you (pe eswered etails as سؤال ر uestion	o any diagnostic tests, hospit ertains to the Proposed Insure I "Yes" to any of the questions below:	alization or s d and/or Poli above, pleas التاريخ	urgery which was no cy Owner) have e provide further إسم الأطباء والمستشفيات Name of doctors,	ot done, and أجبت تفاصيل الإستشارة Reason fo	which was not alro أو مالك الوثيقة) قد عاء تقديم مزيد من اا	eady disclosed التأمين عليه و/ ذكورة أعلاه، الرج العمر عند التشخيص Age at time of	above? شخص المطلوب من الأسئلة المذ العلاج	" على أي : s الحالي Curre	"نعم أدناه الوضي		
undergo f you (pe eswered etails as سؤال ر uestion	o any diagnostic tests, hospit ertains to the Proposed Insure I "Yes" to any of the questions below:	alization or s d and/or Poli above, pleas التاريخ	urgery which was no cy Owner) have e provide further إسم الأطباء والمستشفيات Name of doctors,	ot done, and أجبت تفاصيل الإستشارة Reason fo	which was not alro أو مالك الوثيقة) قد عاء تقديم مزيد من اا	eady disclosed التأمين عليه و/ ذكورة أعلاه، الرج العمر عند التشخيص Age at time of	above? شخص المطلوب من الأسئلة المذ العلاج	" على أي : ع الحالي Curre	"نعم أدناه الوضي		
undergo If you (pe nswered etails as ا سؤال رق	o any diagnostic tests, hospit ertains to the Proposed Insure I "Yes" to any of the questions below:	alization or s d and/or Poli above, pleas التاريخ	urgery which was no cy Owner) have e provide further إسم الأطباء والمستشفيات Name of doctors,	ot done, and أجبت تفاصيل الإستشارة Reason fo	which was not alro أو مالك الوثيقة) قد عاء تقديم مزيد من اا	eady disclosed التأمين عليه و/ ذكورة أعلاه، الرج العمر عند التشخيص Age at time of	above? شخص المطلوب من الأسئلة المذ العلاج	" على أي : ع الحالي Curre	"نعم أدناه الوضا		
undergc f you (peenswered etails as ا سؤال رة uestion No.	o any diagnostic tests, hospit ertains to the Proposed Insure I "Yes" to any of the questions below:	alization or s d and/or Poli above, pleas التاريخ Date	urgery which was not cy Owner) have e provide further اسم الأطباء اسم الأطباء والمستشفيات Name of doctors, hospitals	ا جبت تفاصیل الاستشارة Reason fo consultati	which was not alro او مالك الوثيقة) قد عاء تقديم مزيد من اا نتيجة الإختبار سبب Or Outcome	eady disclosed التأمين عليه و/ ذكورة أعلاه، الرج العمر عند التشخيص التشخيص Age at time of diagnosis	above? شخص المطلوب من الأسئلة المذ العلاج Treatment	" على أي : B الحالي Curre Condi	"نعم أدناه الوضي		
undergc if you (peenswered etails as ا سؤال رة uestion No.	o any diagnostic tests, hospitertains to the Proposed Insure الملاحة "Yes" to any of the questions below: الإسم الإسم Name الإسم الرجاء تعبئة المعلومات الوارد y member of your immediate for, please state details on the table	alization or s d and/or Poli above, pleas التاريخ Date	urgery which was not cy Owner) have e provide further اسم الأطباء والمستشفيات Name of doctors, hospitals	اجبت أحبت الإستشارة Reason fo consultati	which was not alro او مالك الوثيقة) قد عاء تقديم مزيد من اا نتيجة الإختبار سبب Or Outcome	eady disclosed التأمين عليه و/ ذكورة أعلاه، الرج العمر عند التشخيص الموعد time of diagnosis را الموجود الموج	above? شخص المطلوب من الأسئلة المذ العلاج Treatment	" على أي : : Surre Condi	انعم أدناه الوضي Int tion		
undergo If you (pe Inswered Ietails as ا سؤال رق Wuestion No.	any diagnostic tests, hospitertains to the Proposed Insure I "Yes" to any of the questions below: الإسم Name	alization or s d and/or Poli above, pleas التاريخ Date	urgery which was not cy Owner) have e provide further اسم الأطباء والمستشفيات Name of doctors, hospitals	اجبت أحبت الإستشارة Reason fo consultati	which was not alred which was not alred alred with the property of the proper	eady disclosed التأمين عليه و/ ذكورة أعلاه، الرج العمر عند التشخيص الموعد time of diagnosis را الموجود الموج	علاج المطلوب المطلوب المطلوب المطلوب المطلوب المطلوب Treatment (و)	" على أي : : Surre Condi	انعم أدناه الوضِ ent tion		
undergo If you (pe nswered etails as ا سؤال رق westion No.	o any diagnostic tests, hospitertains to the Proposed Insure الملاحة "Yes" to any of the questions below: الإسم الإسم Name الإسم الرجاء تعبئة المعلومات الوارد y member of your immediate for please state details on the table	alization or s d and/or Poli above, pleas التاريخ Date	urgery which was not cy Owner) have e provide further اسم الأطباء والمستشفيات Name of doctors, hospitals	البستشارة الإستشارة Reason fo consultati	which was not alred which was not alred above والمحالة الصحية	eady disclosed التأمين عليه و/ ذكورة أعلاه، الرج العمر عند التشخيص التشخيص Age at time of diagnosis مل أصيب أي من الله أصيب أي من	علاج المطلوب المطلوب المطلوب المطلوب المطلوب المطلوب Treatment (و)	" على أي :: الحالي Curre Condir العم YES	انعم أدناه الوضِ ent tion		

Please complete the following table indicating (i) where the Account Holder is tax resident and (ii) the Account Holder's TIN for each country/jurisdiction indicated.

Note: If the Account Holder is tax resident in more than three countries/jurisdictions, please use a separate sheet

If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A, B or C where indicated below:

Reason A

The country/jurisdiction where the Account Holder is resident does not issue TINs to its residents

Reason B

The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number. Please explain why you are unable to provide the required information

Reason C

No TIN is required. (Note. Only select this reason if the domestic law of the relevant jurisdiction does not require the collection of the TIN issued by such jurisdiction).

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with MetLife setting out how MetLife may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the Account Holder and any Reportable Account(s) may be reported to the tax authorities of the country/jurisdiction in which this account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country/jurisdiction or countries/jurisdictions in which the Account Holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

I certify that I am the Account Holder (or am authorized to sign for the Account Holder) of all the account(s) to which this form relates.

يُرجى تعبئة الجدول التالي مع توضيح ما يلي: (أ) مكان الإقامة الضريبية لصاحب الحساب. (ب) رقم التعريف الضريبي لصاحب الحساب في كل دولة مشار إليها.

ملاحظة: إذا كان صاحب الحساب مقيماً لأغراض ضريبية في أكثر من ثلاث دول يُرجى تعبئة ورقة منفصلة.

إذا كان رقم التعريف الضريبي غير متوفر يُرجى تحديد السبب المناسب من بين الخيارات "أ" أو "ب" أو "ج" الواردة أدناه:

السبب أ

. الدولة المقيم فيها صاحب الحساب لا تقوم بإصدار رقم تعريف ضريبى للمقيمين فيها.

لسبب ب

صاحب الحساب غير قادر على الحصول على رقم التعريف الضريبي أو ما يعادله (يُرجى توضيح سبب عدم القدرة على تقديم البيانات المطلوبة).

السىب ج

رقم التعريف الضريبي غير مطلوب (ملاحظة: اختر هذا السبب فقط إذا كان القانون المحلي بالدولة ذات الصلة لا يتطلب تقديم رقم التعريف الضريبي الصادر عن هذه الدولة).

أقر بأنني أتفهم أن المعلومات التي تقدمت بها مشمولة في جميع الشروط والأحكام التي تنظم علاقة صاحب الحساب مع شركة "متلايف" والتي تحدد كيفية استخدام شركة "متلايف" للمعلومات التى تقدمت بها وكيفية مشاركتها.

كما أقر بأنه ربما يتم تقديم المعلومات المضمنة في هذا النموذج وكذلك المعلومات التي تخص صاحب الحساب وأي حساب/حسابات يمكن الإفصاح عنها إلى السلطات الضريبية في البلد المحتفظ بالحساب، ومن الممكن تبادلها مع السلطات الضريبية لبلد أو بلدان أخرى يقيم فيها صاحب الحساب لأغراض ضريبية وذلك عملاً بالاتفاقيات الدولية الخاصة بتبادل معلومات الحسابات المالية.

وأشهد بأنني أنا صاحب الحساب (أو مُخوَّل بالتوقيع نيابة عن صاحب الحساب) فيما يخص جميع الحساب/الحسابات التي يمتلكها صاحب حساب المتعلق به هذا النموذج.

بلد الإقامة الضريبية Country/Jurisdiction of tax residence	رقم التعريف الضريبي TIN Tax Identification number	إذا كان رقم التعريف الضريبي غير متوفر فاذكر السبب "أ" أو "ب" أو "ج" If no TIN available enter Reason A, B or C	إذا ذكرت السبب "ب" يرجى التوضيح If Reason B Selected, please explain
1.			
2.			
3.			

I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete.

I undertake to both advise **MetLife** of any change in circumstances which affects the tax residency status of the individual identified in the application or in this form or causes the information contained herein to become incorrect or incomplete, and to provide **MetLife** with a suitably updated self-certification and Declaration, within 90 days of such change in circumstances.

أقر بأن جميع الإفادات المقدمة في هذا الإقرار -على حسب علمي- صحيحة وكاملة.

أتعهد بإبلاغ شركة متلايف بأي تغيير في الظروف التي من الممكن أن تؤثر في حالة الإقرار الضريبي لصاحب الحساب الفعرُف في طلب التأمين أو في هذا النموذج، أو التي تجعل المعلومات المدرجة في هذا النموذج غير صحيحة أو غير كاملة ، كما أتعهد بتزويد شركة متلايف بنموذج الإقرار الضريبى الذاتى وإعلان مناسبين خلال ٩٠ يوماً من ذلك التغيير.

U.S.A. Internal Revenue Service (IRS) declaration:

In applying for insurance coverage as indicated in this application, and in signing this application, the applicant(s) certify(ies) that the Insured, Applicant, and any designated Beneficiary(ies):

التصريحات الخاصة بمصلحة الضرائب الأمريكية:

(حدد الإجابة التي تنطبق)

لدى تقديم طلب الحصول على التأمين المبين في هذا النموذج ، و عند التوقيع على هذا الطلب فإن مقدم/مقدمو الطلب يشهد/يشهدون بأن المؤمن عليه، مقدم الطلب و المستفيدين:

/ 1	answer that	1. /
SEIECT THE	answer that	anniiesi

من حاملي الجنسية الأمريكية و ذلك لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية الأمريكية في الولايات المتحدة الأمريكية(١٩٥٠) United States persons for United States (U.S.) Federal Income Tax purposes (١٩٤٥)

ھـم Are ليسوا Are Not The applicant(s) agree(s) to inform the Company within thirty (30) days of the Applicant(s) knowledge of such change if the Applicant(s) or any designated beneficiary become(s) a U.S. person of U.S. Federal Income Tax purposes or if the Applicant(s) assign(s) the policy to such a U.S. person.

Please note that a false statement or misrepresentation of tax status by a U.S. person could lead to penalties under U.S. law.

If you are a United States person, fill in the details below:

رقم شهادة الضريبة الأمريكية الخاصة بمقدم الطلب و المؤمن عليه

U.S. Tax ID number of Applicant(s) & Insured:
رقم شهادة الضريبة الأمريكية الخاصة بالمستفيد/المستفيدين

U.S. Tax ID number of Beneficiary(ies):

- 1. This question is for U.S. Federal Income Tax purposes. The U.S. Internal Revenue Service requires the Company to report the taxable income paid to persons subject to United States Federal Income Tax. PLEASE NOTE that if you are a U.S. person for U.S. tax purposes and fail to provide a U.S. Tax Identification Number to the Company, the IRS requires the Company to withhold tax from taxable income payments made to you at the rate of up to 30%.
- For purposes of this declaration a U.S. person is a citizen or resident of the United States, a United States partnership, and trust which is controlled by one or more U.S. persons and is subject to the supervision of a U.S. court.

ويوافق مقدم الطلب على إبلاغ الشركة خلال ٣٠ يوماً من تاريخ معرفته بحصول أي تغيير في حال أصبح مقدم الطلب و/أو أي من المستفيدين المعينين شخصاً أمريكياً خاضعاً لضريبة الدخل الفيدرالية في الولايات المتحدة الأمريكية أو في حال تحويل مقدم الطلب هذه الوثيقة لشخص أمريكي خاضع لضريبة الدخل الفيدرالية في الولايات المتحدة الأمريكية.

تجدر الإشارة بأن أي إفادة غير صحيحة أو بيان كاذب لشخص أمريكي الجنسية حول وضعه الضريبي يمكن أن يؤدي إلى عقوبات بموجب القوانين الأمريكية.

إذا كنت من حاملي الجنسية الأمريكية، املئ التفاصيل أدناه:

- - ۱. هذا السؤال مخصص لأغراض ضريبة الدخل الفيدرالية بالولايات المتحدة. تلزم دائرة الضرائب الأمريكية الشركة بإبلاغها عن أي مدخول يتم دفعه إلى أشخاص خاضعين لضريبة الدخل الفيدرالية للولايات المتحدة الأميركية. يرجى الملاحظة بأنه في حال كنت شخصاً أمريكياً، لإعتبارات ضريبة الدخل المشار إليها أعلاه ولم تقم بإعطاء الشركة رقم شهادة الضريبة، فإن دائرة الضرائب الأمريكية تلزم الشركة بإحتساب و الاقتطاع بضريبة دخل بمعدل قد يصل إلى ٣٠٠ من المبالغ المدفوعة لك.
 - ب يعتبر شخصاً أمريكياً أي شخص يحمل جنسية أمريكية أو مقيم في الولايات المتحدة الأمريكية، أي شركة أمريكية وأي صندوق إنتمائي يديره شخص أمريكي أو أكثر ويكون خاضعاً لإشراف ومراقبة المحاكم الأمريكية.

فترة المراجعة المجانية:

You are entitled to a free trial period of thirty (30) days effective from the Policy Date. During which time, You may cancel this Policy by sending a written request of cancellation which must be received by Us at any time within the first thirty (30) days following the Policy Date.

During this freelook period any cancellation request will be subject to a refund of Premium without interest and that the refunded amount might:

- be less than the paid Premium if the selected Investment Account(s) decrease due to unfavorable market fluctuations.
- be greater than the paid Premium if the selected Investment Account(s) increase due to favorable market fluctuations.

The cost of medical examinations, if any, will be deducted from the refunded amount as well. No refund will be made if a claim has already been paid.

يحق لك الحصول على فترة مراجعه مجانية لمدة ثلاثين (٣٠) يوم تبدأ من تاريخ الوثيقة. وفي هذه الفترة يمكنك أن تلغي الوثيقة بموجب إرسال طلب إلغاء خطي نستلمه في أي وقت خلال الثلاثين (٣٠) يوماً الأولى التي تلي مباشرة لتاريخ الوثيقة

لديك الحق في الحصول على إعادة للأقساط بدون فوائد وان المبلغ المسترد قد يكون:

- اقل من القسط المدفوع اذا انخفضت قيمة الحسابات الإستثمارية المختارة نتيجة لتقلبات السوق السلبية.
- أكثر من القسط المدفوع اذا ارتفعت قيمة الحسابات الإستثمارية المختارة نتيجة لتقلبات السوق الإيجابية.

سوف يتم خصم تكاليف الفحوصات الطبية, إن طبقت, من المبلغ المسترد ايضا. لن يتم إعادة أي قسط إذا تم دفع مطالبة ولن يتم إعادة أي قسط إذا تم دفع المطالبة.

إبراء المسؤولية: إبراء المسؤولية:

Terms & Conditions apply. This insurance policy is underwritten by MetLife and the insurance coverage that this policy provides shall be at all times subject to the terms and conditions of the policy contract issued by MetLife. The Distribution Partner shall not be responsible for MetLife's actions or decisions under the policy contract nor shall the distribution partner be liable regarding payment of claims or services under the policy contract issued by MetLife.

"It is acknowledged and understood that this Policy is sold under the laws of the Country of Issue. The Policyholder should consult his / her own professional advisor(s) as to the legal or any other requirements or restrictions relating to the life coverage and investment plans obtained under the Policy and their tax consequences pursuant to the laws of any jurisdiction to which the Policyholder would be or might become subject during the term of the Policy."

تطبق الشروط والأحكام. إن وثيقة التأمين هذه تم إعدادها من قبل متلايف وتخضع التغطية التأمينية التي توفرها هذه الوثيقة في جميع الأوقات للشروط والأحكام الواردة في عقد الوثيقة الصادر عن متلايف. مسئول التوزيع غير مسؤول عن الإجراءات التي تقوم بها متلايف أو القرارات التي تتخذها بموجب عقد الوثيقة، كما أن مسئول التوزيع غير مسؤول عن سداد أية مطالبات أو خدمات بموجب عقد الوثيقة الصادر عن متلايف.

"من المتفق عليه والمفهوم أن هذه الوثيقة مباعة وفقاً لقوانين دولة الإصدار. يتعين على صاحب الوثيقة مشاورة الاستشاري المهني الخاص به/بها فيما يتعلق بالمتطلبات القانونية أو غيرها من المتطلبات أو المحاذير المتعلقة بالتغطية التأمينية على الحياة وخطط الإستثمار التي يتم الحصول عليها بموجب الوثيقة وأي تبعات ضريبية لها بموجب القوانين السارية في دولة الإختصاص الذي يتبع لها حامل الوثيقة أو قد يتبع لها أثناء فترة سريان الوثيقة."

Important: Before signing this Declaration please check that the answers given in this application are complete and correct.

هام: قبل التوقيع على هذا الإقرار، يرجى التأكد من أن الإجابات الواردة في هذه الإستمارة مكتملة وصحيحة.

No representative has the authority to modify the terms as written in the application form or to overwrite the requirements of the Company. لا يملك أي ممثل الحق بتعديل الشروط المحددة في طلب التأمين أو إلغاء أي من البيانات المطلوبة من قبل الشركة.

- * Special Conditions: "Unless we receive from you a written statement to the contrary, the following rules shall apply:
- in case you designate more than one beneficiary: (a) if you did not specify
 the percentage of the insurance proceeds to be paid for each beneficiary,
 we will distribute the insurance proceeds equally among the beneficiaries;
 (b) if one or more beneficiary(ies) dies before the life insured, the
 designation of that beneficiary(ies) shall terminate immediately and we will
 distribute his/her/their share(s) equally among the other beneficiary(ies)
 unless we receive written instructions from you otherwise;
- 2) in case you designate only one beneficiary, and this beneficiary dies before the insured, we will pay the insurance proceeds to the insured's estate.
- 3) in case you did not designate any beneficiary, we will pay the insurance proceeds to the insured's estate. The right to appoint/revoke/change the beneficiary(ies) is reserved to the applicant/policyholder (as the case may be).

- * شروط خاصة: مالم نستلم منك توجيهات مغايرة، فإننا سنقوم بتطبيق القواعد التالية:
- ١) في حال تعيينك لأكثر من مستفيد واحد: أ- ولم تقم بتحديد حصة كل مستفيد في مبلغ التأمين، سنقوم بتقسيم مبلغ التأمين إلى حصص متساوية يتم توزيعها بالتساوي بين جميع المستفيدين الذين حددتهم. ب في حال وفاة مستفيد واحد أو أكثر قبل وفاة الشخص الذي تم التأمين على حياته، فإنه يسقط حق ذلك المستفيد/المستفيدون المتوفى في مبلغ التأمين ويتم توزيع حصته/حصصهم على باقي المستفيدين بالتساوى، مالم نستلم توجيهات خطية منك بخلاف ذلك.
- ٢) في حال تعيينك لمستفيد واحد و وفاة هذا الأخير قبل وفاة الشخص الذي تم التأمين
 على حياته، سنقوم بدفع مبلغ التأمين الى ورثة المؤمن عليه.
- ٣) في حال عدم تعيينك لأي مستفيد سيتم دفع مبلغ التأمين الى ورثة المؤمن عليه. إن
 الحق في تعيين، فسخ أو تغيير المستفيد/المستفيدين يكون محصور فقط في مقدم
 الطلب/حامل وثيقة التأمين (بحسب ما ينطبق)فترة سريان الوثيقة.

Declarations Declarations

- (a) I agree that there shall be no contract of insurance, unless a policy is issued and delivered on this application and full first contribution actually paid thereon, provided no change shall have occurred in the insurability of the Proposed Insured(s) since completion of the application. I understand that the effective date of cover shall be the policy issue date as shown in the Policy Specification Schedule. I agree to accept delivery of the duly issued policy through one of the following delivery modes:
 - By Courier or registered mail to the correspondence address I opt for in my application form.
 - 2 By Authorized Representative to the correspondence address I opt for in my application form.

Delivery of the policy by any of the above methods and the full payment of my first contribution are construed as my acceptance of all the conditions including those stated in the Policy Specifications Schedule and any Endorsement(s) to said policy and supplementary contracts attached thereto, if and when it is issued by MetLife, as per my application.

- (b) I understand that acceptance of any policy issued on this application shall be a ratification of any correction or changes to this application which MetLife may make in the section entitled "Company Endorsement Only".
- (c) I understand that only an authorized officer of MetLife is permitted to i) make or discharge contracts or; ii) waive or change any conditions of the application, policy or receipt; or iii) to accept or pass upon insurability, and such waiver/change shall only be valid by an endorsement hereon and attached hereto.
- (d) I understand that any declaration issued to any agent or to medical examiner is not valid unless it has been mentioned in this application or in the medical examination report.
- (e) The following financial disclosures are made for the purpose of establishing insurability in connection with pending Life Insurance Application on my life. They are furnished as a true and accurate statement of my financial condition on this statement date and are supported by evidence provided by me. I understand that the disclosures form part of the Contract and that incorrect information or failure to disclose any material fact may invalidate the Contract.
- (f) I further authorize MetLife to obtain from any source it deems appropriate including any bank and / or financial institution, any information concerning my financial status and bank accounts.

- أ أوافق على أنه لن يكون هناك عقد للتأمين، إلا بعد إصدار وثيقة التأمين وتسليمها بناءً على هذا الطلب والسداد الفعلي للمساهمة الأولى فيها بالكامل، شريطة عدم حدوث أي تغيير في أهلية المؤمن عليه المقترح (الأشخاص المطلوب التأمين عليهم المقترحين)للتأمين عن وقت ملء الطلب. إنني أتفهم جيدًا أن تاريخ سريان التغطية التأمينية هو نفسه تاريخ إصدار الوثيقة الموضح في جدول مواصفات الوثيقة. أوافق على قبول تسليم الوثيقة المصدرة أصولاً بإحدى وسائل التسليم الآتية:
 - عن طريق أحد مندوبي التوصيل أو بالبريد المسجل إلى عنوان المراسلات الموضح في نموذج طلب التأمين.
 - ٢- من خلال ممثل مفوض إلى عنوان المراسلات الموضح في نموذج طلب التأمين.

تسليم الوثيقة بأي من الطرق المذكورة أعلاه وسداد المساهمة الأولى الخاصة بي بالكامل يعتبر قبولاً لكافة الشروط بما فيها تلك الواردة في ملحق مواصفات الوثيقة أو أي ملحق (ملاحق) آخر للوثيقة المذكورة والعقود المكملة المرفقة بها، إذا قامت متلايف بإصدارها ومتى قامت بهذا الإصدار وفقًا للطلب المقدم من قبلى.

- أتفهم أن قبول أي وثيقة مصدرة بموجب هذا الطلب تعتبر مصادقة على ما جاء بها
 من تصحيحات أو تعديلات على هذا الطلب قامت متلايف بإجرائها في القسم المعنون
 "اعتماد الشركة فقط".
- (ج) أتفهم أنه لا يسمح إلا لموظف مخول من متلايف لـ: ١) الوفاء بالعقود أو؛٢) التنازل عن أو تغيير أي شرط في الطلب ، الوثيقة أو الاستلام؛ ٣) قبول أو النظر في إمكانية التأمين، وأن مثل هذا التنازل/التغيير سوف يكون سارياً فقط إذا تم إصدار تظهير به وأرفق نسخة منه بهذا الطلب.
- (د) أتفهم بأن أي إقرار يصدر مني لأي وكيل أو طبيب شرعي لن يعتبر أقرارا صحيحا مالم يكن قد تم ذكره فى هذا الطلب أو فى تقرير الفحص الطبى.
- (ه) صيغت الإقرارات المالية التالية بغرض توفير إمكانية التأمين المتعلقة بالطلب المقدم للتأمين على حياتي، و تقدم كإقرارات حقيقية و دقيقة حول وضعي المالي في تاريخ إصدار هذا البيان و يدعمها أدلة أقوم بتقديمها تفيد ذلك. أعلم أن الإقرارات تشكل جزءاً من العقد و أن أي معلومات غير صحيحة أو عدم الكشف عن أى حقيقة مادية قد يبطل العقد.
 - (و) أفوض الشركة الأمريكية للتأمين (متلايف) بالحصول من أي مصدر تراه مناسباً بما في ذلك أي بنك و / أو مؤسسة مالية على أي معلومات بشأن وضعي المالي و الحسابات المصرفية الخاصة بى.

- (g) I fully understand that with respect to the first contribution, the number of investment units and their respective value will be allocated within 15 days from the date the Policy is delivered and the full contribution is duly received and cleared by MetLife.
- (h) I understand that if a Policy issued with coverage terms and / or policy rates different from the coverage terms and / or policy rates which I requested in my application, such Policy shall be suspended until MetLife's receives my written approval of the new coverage terms and / or policy rates offered by MetLife.
- (i) I hereby acknowledge that MetLife may be required by applicable laws to withhold income tax on my behalf and / or behalf of my Beneficiary(ies) in relation to any returns realized on any of the underlying investments of the selected Investment Subaccount(s) and / or in relation to any payments due to me and / or to my Beneficiary(ies) under the Policy.
- (j) I hereby exonerate any physician and / or hospital and / or clinic and/or medical service provider and / or any insurance company and / or any other organization that has any Personal Data* and/or any records related to me and/or knowledge about me and/or any member of my family members proposed for insurance (if any) from the professional secrecy and/or contractual non-disclosure obligation and hereby authorize such person(s) and entities to disclose to MetLife any and all information about me and/or related to my family members proposed for insurance and to provide them with a copy of my Personal Data records which include but not limited to: references to me and/or my family's health and/or medical history and/or any hospitalization, medical advice, diagnosis, treatment disease and/or ailment. I also authorize MetLife to obtain, from any source it deems appropriate, information concerning my financials and/or professionals and/or personal status in addition to any information related to my driving history. I also confirm that any photocopy of this authorization shall be valid as the original.
- (k) Data Transfer: I hereby provide MetLife my unambiguous consent, to process, share, and transfer my Personal Data to any recipient whether inside or outside the country, including but not limited to MetLife headquarters in the USA, its branches, affiliates, reinsurers, business partners, professional advisers, insurance brokers and/or service providers where the transfer or share, of such Personal Data, is necessary for: (i) the performance of this Policy; (ii) assisting MetLife in the development of its business and products; (iii) improving MetLife's customers experience; (iv) for the compliance with the applicable laws and regulations; or (v) for the compliance with other law enforcement agencies for international sanctions and other regulations applicable to MetLife. MetLife will ensure that such recipients will have sufficient confidentiality obligations to procure the confidentiality of the personal information and provided that the Company complies with applicable laws in respect of such processing, sharing and transferring of that personal data.
 - *Personal Data means all information related to me and/or my family members (whether marked "personal" or not) disclosed to MetLife by whatever means either directly or indirectly which concerns (including but not limited to) my medical conditions, treatments, prescriptions, business, operations, contact details, tax identification numbers/ social security number, account balances/ activities or any transactions undertaken with MetLife.
- (I) I understand that Coverage and / or Payment under the insurance contract will NOT be made if: (i) the policyholder, insured, or person entitled to receive such payment is residing in a sanctioned country; or (ii) the policyholder, the insured, or person entitled to receive such payment is listed on the Office of Foreign Assets Control (OFAC) Specially Designated Nationals (SDN) list, the OFAC Sectorial Sanctions Identifications list or any international or local sanctions list; or (iii) the payment is claimed for services received in any sanctioned country. I also understand that the Company shall not be liable to pay any claim or provide any coverage or Benefit to the extent that the provision of such coverage or Benefit would expose the Company to any sanction under any applicable laws..

- (ذ) إنني أتفهم بشكل كامل فيما يتعلق بالمساهمة الأولى، بأن عدد وحدات الاستثمار وقيمتها المطابقة سوف يتم توزيعها في خلال ١٥ يومًا من تاريخ تسليم الوثيقة وتسلم قيمة المساهمة بالكامل على نحوٍ صحيح والحصول على مخالصة من متلائف نذلك.
- (ح) أتفهم أنه في حال إصدار وثيقة التأمين متضمنه شروط تغطية مختلفة أو كان سعر القسط مختلفاً عن شروط التغطية ورأو سعر القسط الوارد في الطلب المقدم من قبلي، فإنه يتم تعليق هذه الوثيقة إلى أن تتلقى متلايف موافقتي الخطية على شروط التغطية ورأو سعر القسط الجديد المقدم من قبل متلايف.
- (ط) أقر هنا بأن متلايف قد تكون ملزمة بموجب القوانين المطبقة بالقيام بإقتطاع ضريبة الدخل و ذلك بالنيابة عني و/أو بالنيابة عن المستفيد/ المستفيدين و الناتجة عن الأرباح المحققة على الإستثمارات التابعة لإستراتيجيات الإستثمار المختارة. و أيضاً إقتطاع ضريبة الدخل على أية دفعات متوجهة لمالك الوثيقة و/أو لأي من المستفيد/ المستفيدين بموجب هذه الوثيقة.
 - (ي) بموجب هذا الطلب فإنني أعفي كل طبيب و/أو مستشفى و/أو عيادة و/أو مزود خدمات طبية و/أو أية شركة تأمين و/أو أية مؤسسة أخرى لديها بيانات شخصية* و/أو اية سجلات أو معلومات عني و/أو عن أفراد عائلتي الذين تم تقديم طلب تأمين عنهم (إن وجد) من واجب السرية المهنية و/أو واجب عدم الإفصاح التعاقدي، وأجيز لهؤلاء الاشخاص و/أو الهيئات الافصاح لمتلايف عن أية معلومات متعلقة بي و/أو بأفراد عائلتي الذي تم تقديم طلب تأمين عنهم وكذلك تزويدهم بنسخ من البيانات الشخصية العائدة لي والتي تتضمن: أية معلومات متعلقة بصحتي أو صحة عائلتي و/أو السجل الصحي الخاص بهم و / أو الإقامة في المستشفى و / أو استشارة طبية ، تشخيص ، علاج ، مرض و/ أو علة. كما وأنني أفوض متلايف بالحصول، من أي مصدر تراه مناسبا، على أية معلومات متعلقة بتاريخ قيادتي للمركبات. كما أني أؤكد أيضاً على أن أي صورة معلومات متعلقة بتاريخ قيادتي للمركبات. كما أني أؤكد أيضاً على أن أي صورة ضوئية من التفويض المشار إليه أعلاه سيعمل بها كأنها نسخة مطابقة للأصل.
- (ك) تحويل البيانات: أنا أقدّم بهذا موافقتي الصريحة لمتلايف لتحويل معالجة ومشاركة بياناتي الشخصية الى أي متلق سواء كان داخل أم خارج الدولة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر مقر شركة متلايف في الولايات المتحدة الأمريكية، فروعها، شركاتها الشقيقة ، شركات إعادة التأمين، شركائها في الأعمال، المستشارين ومزودي الخدمات حيث تعتقد متلايف بأن نقل أو مشاركة هذه البيانات ضروري من أجل:(١) تنفيذ التزاماتها بموجب وثيقة التأمين، (٢) مساعدة متلايف في تطوير منتجاتها وأعمالها ، (٣) تحسين تجربة العملاء لديها ، (٤) للالتزام بالقوانين والأنظمة المطبقة المطبقة الدولية والأنظمة الأخرى المطبقة بالنسبة للشركة. سوف تتأكد متلايف من أن هؤلاء المتلقين سيكون عليهم التزامات سرية كافية للمحافظة على ولضمان سرية بياناتك الشخصية، كذلك فتؤكد متلايف التزامها بجميع القوانين المطبقة فيما يتعلق بمعالجة هذه البيانات الشخصية ومشاركتها ونقلها.
- * البيانات الشخصية تعني جميع المعلومات المتعلقة بي و/أو افراد عائلتي سواء تم التأشير عليها بأنها "شخصية" أم ألا، والتي قمت بإعطائها لمتلايف بأي وسيلة سواء كانت مباشرة أو غير مباشرة والتي تتضمن، ولا تقتصر على، بصحتي، العلاجات و الوصفات الطبية، والأعمال التجارية، تفاصيل معلومات الاتصال، أرقام التعريف الخاصة بالضريبة و/أو أرقام الخاصة بالتأمينات الاجتماعية، وأرصدة الحسابات حركة الحساب، و/أو أي معاملات قمت أنا بها مع متلايف
- (ل) أقر وأتفهم بأنه لن يتم توفير التغطية التأمينية ولن يتم سداد دفعات بموجب عقد التأمين في حال: (١) كان صاحب الوثيقة أو المؤمن عليه أو الشخص المؤهل لتلقي هذه الدفعات مقيماً في دولة مفروض عليه عقوبات، (٢) كان صاحب لوثيقة أو المؤمن عليه أو الشخص المؤهل لتلقي هذه الدفعات مدرجاً إسمه على قائمة المنظمات أو الأشخاص المحظور التعامل معهم تجارياً الخاصة بمكتب الرقابة على الأصول الأجنبية أو أي قائمة عقوبات دولية أو محلية أخرى، (٣) كانت المطالبة لسداد قيمة أي خدمات متلقاة في أي دولة خاضعة للعقوبات. كما أقر وأتفهم بأن الشركة لن تتحمل أي مسؤولية عن دفع قيمة أي مطالبة أو توفير أي تغطية أو منفعة في حال أن دفع هذه المطالبة أو توفير هذه التغطية أو المنفعة يُعرِّض الشركة لأي عقوبة بموجب أي قوانين نافذة.

(m) Electronic Communication:

1- Notifications: I hereby authorize MetLife to send me notifications and notices electronically (including but not limited to short massage services "SMS", emails and any other electronic means or methods of communications ("Notifications"). I accept receiving Notifications and understand that MetLife makes no warranty that the Notifications will be uninterrupted or error free and any such error or interruption shall not be deemed or treated in any way whatsoever to create any liability on MetLife and I acknowledge that I shall not file any complaint or claim against MetLife for any Notifications error or interruption or for any reason related to receiving / not receiving the Notifications. MetLife is not responsible for non-receipt of Notifications due to invalidity of the addresses or other technical problems.

2- Sending and receiving the documents electronically: By providing my e-mail address and signing this application I agree to receive from MetLife the policy document, certificate and / or any other documents and to send to MetLife all types of documents and information related to the policy ("Documents") via electronic mail ("E-mail"). I am fully aware that having chosen this electronic means of sending or receiving information & Documents, it is my responsibility to ensure that the E-mail address I have provided us in this application is correct at all times, and that it my responsibility to inform MetLife immediately should my E-mail address change or should I cease to receive the Documents. I agree that all information & Documents sent to or received from my E-mail address as stated in this application will be considered valid and originated from me or sent to me personally. MetLife is not responsible for non-receipt of E-mails due to invalid E-mail addresses or other technical problems related to my E-mail service.

I acknowledge that if I opt to change my E-mail address with MetLife, or if I would like to receive a paper copy of the Documents, or if I believe that I have not received my Documents, I will notify MetLife immediately.

By signing this application, I understand and agree that if I wish to discontinue receiving Documents electronically it is my obligation to revoke this authorization by another written document. By signing this application also, I declare that I have read and understood MetLife's privacy policies and Terms of Use on www.metlife.com/about/privacy and I will review any Terms of Use or Privacy Statement of any future service providers used by MetLife. I understand that although MetLife take every precaution to protect the privacy

I understand that although MetLife take every precaution to protect the privacy of members' information, MetLife cannot guarantee safety of my information.

I consent to provide my E-mail address to be included in MetLife's E-mail list and accept any inherent risks involved with E-mail communications.

(n) I hereby declare that all statements and answers in this application together with those in any required medical examination, questionnaire or amendments are full, complete and true and bind all parties in interest under the policy herein applied for. Also, I understand that incorrect statements or answers, or failure to disclose any material fact, may invalidate the contract.

(م) وسائل التواصل الإلكترونى:

١. الاشعارات: أوافق على أن تقوم متلايف بإرسال الإخطارات والإشعارات الاستعارات والإشعارات الاستونيا، متضمنة على سبيل المثال لا الحصر: خدمة الرسائل النصية القصيرة على البريد الإلكتروني وأية وسائل أو طرق تواصل الكتروني ("الاشعارات"). كما و أوافق على أن أتلقى الاشعارات وأتفهم بأن متلايف لا تقدم أي ضمان بأن الاشعارات سيتم إرسالها دون إنقطاع أو أنها ستكون خالية من الأخطاء وأن أي خطأ أو إنقطاع لا يعتبر على الإطلاق سبباً لنشوء أية مسؤولية على متلايف. وأتعهد بأنني لن أباشر بإقامة أي دعوى أو شكوى أو مطالبة ضد متلايف جراء وقوع أي خطأ أو إنقطاع في الاشعارات و/أو لأي سبب من الأسباب جراء لستقبال أو عدم استلامي للاشعارات الإسباب ترجع إلى عدم صلاحية العناوين أو أية اخطاء فنية.

٧. ارسال واستلام المستندات الكترونيا: من خلال تقديم عنوان البريد الإلكتروني الخاص بي و توقيع هذا الطلب , فإنني أوافق على استلام وثيقة التأمين، شهادة التأمين و/أو أي مستندات أخرى وأن أقوم بإرسال جميع أنواع المستندات والمعلومات المتعلقة بوثيقة التأمين ("المستندات") إلى متلايف عن طريق البريد الإلكتروني ("البريد الإلكتروني"). أنا أنفهم وعلى دراية كاملة بأنه لدى اختياري لاستلام أو إرسال المستندات من خلال البريد الإلكتروني، فإنني أكون مسؤولاً عن إبقاء عنوان بريدي الإلكتروني الذي قدمته لمتلايف في هذا الطلب صحيحاً في جميع الأوقات، كما أكون مسؤول دائماً بإبلاغ متلايف فوراً عند تغيير البريد الإلكتروني الذي المسلمة أو المستلمة من خلال بريدي الإلكتروني الذي المعلومات والمستندات المرسلة أو المستلمة من خلال بريدي الإلكتروني الذي قدمته لمتلايف في هذا الطلب سوف يتم اعتبارها صحيحة وصادرة عني أو مستلمة من قبلي شخصياً. إن متلايف ليست مسؤولة عن عدم استلامي للبريد الإلكتروني لأسباب عدم صلاحية العنوان أو أية أخطاء مرتبطة بالبريد الإلكتروني الخاص بي.

أنا أفهم بأنه من واجبي في حال رغبتي في تغيير عنوان بريدي الإلكتروني لدى متلايف، أو إذا كنت أرغب في الحصول على نسخة ورقية من المستندات، أو إذا كنت أعتقد بأنني لم أستلم المستندات الخاصة بي، أتفهم بأنه من واجبي إعلام متلايف فوراً بذلك.

من خلال التوقيع على هذا الطلب، أفهم و أوافق على أنه إذا كنت أرغب في التوقف عن استلام المستندات إلكترونيا فمن واجبي إبطال هذا التفويض بوثيقة مكتوبة أخرى من خلال التوقيع على هذا الطلب، و أعلن أنني قرأت وفهمت سياسات الخصوصية وشروط الاستخدام لمتلايف على www.metlife.com/about/privacy وسأراجع أي شروط استخدام مستقبلي أو بيان خصوصية لأي مقدمي الخدمات التي

أفهم أنه على الرغم من أن متلايف تتخذ كل الاحتياطات اللازمة لحماية خصوصية معلومات الأعضاء،متلايف لا يمكن أن تضمن سلامة المعلومات الخاصة بي.

أوافق على تقديم عنوان بريدي الإلكتروني ليتم تضمينه في قائمة البريد الإلكتروني الخاصة بمتلايف وأقرّ بقبولى للمخاطر المرافقة للتواصل عبر البريد الإلكترونى.

(ن) أقر بأن جميع التصريحات و الأجوبة الواردة في هذا الطلب وتلك المطلوبة في أي فحص طبي أو أي استبيانات أو تعديلات هي كاملة وحقيقية وملزمة جميع الأطراف المعنيين في الوثيقة هنا والمقدم هذا الطلب لأجلهم. أيضا, أنا أفهم أن أية بيانات أو إجابات غير صحيحة ، أو عدم الكشف عن أي حقيقة مادية، قد يبطل العقد.

التواقيع **Signatures** الإسم الكامل بخط يده / يدها إسم الشخص المطلوب التأمين عليه Name of Proposed Insured إسم المالك (إذا كان غير الشخص الإسم الكامل بخط يده / يدها المطلوب التأمين عليه) Name of Owner (if other than Proposed Insured) وقعت في مدينة / بلد من شهر City/Country on this month of 20 Signed at Witness / Representative الشاهد/ممثل البنك أصرح بأن المعلومات المقدمة من قبل الشخص المطلوب التأمين عليه / المالك I certify that the information supplied by the Proposed Insured(s) / صحيحة وكاملة ومسجلة بعناية في هذا الطلب Owner has been truthfully and recorded on this application.

	1											
اسم الشاهد		D		Л	M	V	V	y y			التوقيع	
Name of Witness] L										Signature	
									L			

metlife-gulf.com

MetLife, Inc. (NYSE: MET), through its subsidiaries and affiliates ("MetLife"), is one of the world's leading financial services companies, providing insurance, annuities, employee benefits and asset management to help its individual and institutional customers navigate their changing world.

Founded in 1868, MetLife has operations in more than 40 countries and holds leading market positions in the United States, Japan, Latin America, Asia, Europe and the Middle East. For more information, visit www.metlife.com.

MetLife is a pioneer of life insurance with a presence of nearly 65 years in the Gulf. Through its branches, MetLife offers life, accident and health insurance along with retirement and savings products to individuals and corporations.

For more information, visit www.metlife-gulf.com.

شركة متلايف للتأمين (رمزها MET في بورصة نيويورك) من خلال فروعها والشركات التابعة لها ("متلايف")، هي شركة رائدة عالميا في مجال التأمين على الحياة ودفعات الراتب السنوي والتأمين الجماعي للموظفين وإدارة الأصول، و تساعد عملائها من الأفراد والشركات على المضي في دروب حياتهم المتغيرة.

تأسست متلايف في عام ١٨٦٨، ولها عمليات في أكثر من ٤٠ بلداً وتتبوأ متلايف مواقع ريادية في أسواق الولايات المتحدة و اليابان وأمريكا اللاتينية و آسيا وأوروبا والشرق الأوسط. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.metlife.com

متلايف هي شركة رائدة في مجال التأمين على الحياة موجودة في منطقة الخليج منذ قرابة ٦٥ عاما. ومن خلال الفروع التابعة لها، تقدم شركة متلايف تأمين على الحياة، الحوادث وتأمين صحى، بالاضافة الى برامج وخدمات التقاعد والادخار للأفراد والشركات.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة: www.metlife-gulf.com

